

## Elterliche Zustimmung für die Beförderung eines Kindes (0–4 Jahre) mit einer Begleitperson



### Parental authorization for child travelling (0–4 years) with a companion

#### Angaben über das Kind / Personal data of the child:

Name, Vorname / Surname, First name

Alter / Age  Geburtsdatum / Date of birth  Geschlecht / Sex **M**  **F**

Ich bin Elternteil bzw. Vormund des oben genannten Kindes und gebe mein Einverständnis für eine Beförderung des o.g. Kindes in Begleitung der unten genannten Person ab. Diese Person wird für die Dauer des unten genannten Fluges / Flüge die Aufsicht und die Verantwortung für das Kind übernehmen.

I, the undersigned parent or guardian of the minor named above, agree to the accompanied carriage of the minor named above accompanied by the person named below. This person will attend the above mentioned minor and will take responsibility for the minor during the flight(s) mentioned below.

In jedem Fall jedoch werde ich für Schäden und Kosten haften, die der Chair und /oder anderen Luftverkehrsgesellschaften, deren Personal oder Erfüllungsgehilfen aus Anlass oder in Verbindung mit der Reise des Kindes entstehen.

In any case, I shall be liable for any damages sustained and costs incurred to Chair and/or other carriers, their personnel and agents by reason of or in connection with the minor's journey.

Ich bestätige, dass das Kind im Besitz aller für die Reise erforderlichen Dokumente ist.

I certify, that the minor is in possession of all travel documents required for the journey.

Ich bestätige, dass die erforderliche Zustimmung eines ggf. weiteren Erziehungsberechtigten für die Beförderung des o.g. Kindes in Begleitung der unten genannten Person ebenfalls vorliegt.

I certify that the other parent or guardian (if existent) also agrees to the carriage of the minor named above accompanied by the person named below.

#### Angaben über den Erziehungsberechtigten / Personal data of the parent / guardian:

Name, Vorname / Surname, First name

Anschrift / Address

Telefon / Telephone  E-Mail / e-mail

Ort / Place  Date / Date  Unterschrift / Signature

#### Reiseroute / Travel Route:

Buchungsnummer / Booking reference

Datum / Date  von / from  nach / to  Flugnr. / Flight no.

Datum / Date  von / from  nach / to  Flugnr. / Flight no.

#### Angaben über die Begleitperson / Personal data of the companion:

Name, Vorname / Surname, First name  Alter / Age

Anschrift / Address

Telefon / Telephone  E-Mail / e-mail

Bitte senden Sie das Formulare an die E-Mail Adresse / Please send the form to the e-mail address: [servicecenter@chair.ch](mailto:servicecenter@chair.ch)